

商务英语BEC高阶：极速阅读50篇(三) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/465/2021_2022__E5_95_86_E5_8A_A1_E8_8B_B1_E8_c85_465851.htm key words:equity stake:

股权(股东权益指股东对资产清偿所有负债后剩余价值的所有权(请参见国际会计准则 F.49(c))。)losec:胃病常用药，主治胃溃疡和胃逆流，一种抑酸作用最强的药物。质子泵阻滞剂洛赛克(Losec)，口服20mg，每日一次。destabilizing effect：失稳效应，在文中翻译为人心涣散。Daimler and Chrysler:戴姆勒与克莱斯勒，举世闻名的奔驰汽车生产商(戴姆勒-奔驰(Daimler-Benz)1998年收购了克莱斯勒底特律三家汽车制造商中最小的一家以来，戴姆勒克莱斯勒一直发展坎坷。题外话，这个并购神话已经终结，而不欢而散的原因本文竟然也分析到了，文化差异！！德美之间的企业文化鸿沟毕竟很难逾越)第5小节第6小节第7小节第8小节第9小节本期翻译题1

1、 We may disclose all of the information that we collect, which relates to our transactions or experiences with you among our affiliated companies. 2、 Of course, IBM will continue to play a significant role in creating innovations for individuals -- and not only through the broad PC alliance we are announcing today. 3、 Terrorist attacks on senior officials were threatening to destabilize the government. 翻译:1、 与我分公司的商务活动所有相关的交易细节和经验，但凡能够搜集到的信息都会全部反馈于贵公司。 2、 当然IBM为个人用户进行创新，并将继续扮演重要的角色，今天宣告的广泛PC联盟不会是唯一平台。 3、 对高级官员的恐怖袭击威胁到政府的安全与稳定。 100Test 下载频道

开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com